

# KH9C

## BEDIENUNGSANLEITUNG



B&T AG  
3608 Thun • Schweiz  
Tel. +41 33 334 67 00  
info@bt-ag.ch  
www.bt-ag.ch

## Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeine Bestimmungen .....	4
1.1 Sicherheitsbestimmungen .....	4
1.2 Instandhaltungsvorschriften .....	4
2. Technische Spezifikationen .....	5
2.1 Übersicht - KH9C.....	5
2.2 Allgemeine Beschreibung .....	5
2.3 Technische Daten .....	6
3. Nomenklatur.....	7
3.1 Waffe komplett.....	7
3.2 Waffe zerlegt.....	7
4. Bedienung.....	8
4.1 Sicherheitskontrolle .....	8
4.2 Feuerwahlhebel .....	8
4.3 Magazin .....	9
4.3.1 Magazinschacht klappen.....	10
4.3.2 Pistolengriff klappen .....	11
4.4 Klappschaft .....	12
4.4.1 Teleskopschaft einfahren.....	12
4.4.2 Teleskopschaft ausfahren.....	12
4.5 Bedienung Verschlussfang .....	13
4.6 Waffe laden und entladen .....	14
4.6.1 Waffe laden .....	14
4.6.2 Waffe entladen nach Gebrauch.....	15
4.6.3 Waffe entladen für Einlagerung .....	15
4.7 Visierung.....	16
4.7.1 Visier verwenden .....	16
4.7.2 Visier einstellen .....	16
4.8 Abfeuern.....	17
5. Instandhaltung .....	18
5.1 Zerlegung .....	18
5.2 Reinigung und Inspektion .....	20
5.3 Zusammenbau.....	20
5.4 Funktionskontrolle der Waffe .....	22
6. Zubehör .....	23
6.1 Schalldämpfer .....	23
6.2 Magazin .....	24
6.3 Lampen.....	25
6.4 Feuerscheindämpfer.....	25
6.5 Unterhalt.....	26

7. Garantie .....	27
7.1 Gewährleistung.....	27
7.2 Verzichtserklärung.....	27

## Abkürzungen

POA:	Haltepunkt (Point of Aim)
POI:	Treffpunkt (Point of Impact)
MPI:	Mittlerer Treffpunkt (Mean Point of Impact)
Linke / rechte Seite:	In Schussrichtung

<b>AUGENSCHUTZ TRAGEN!</b>	
	<p>BEI UNSACHGEMÄSSER HANDHABUNG KÖNNEN TEILE IN DIE AUGEN GERATEN. DAHER MUSS BEIM ZERLEGEN UND ZUSAMMENSETZEN DER WAFFE EINE SCHUTZBRILLE GETRAGEN WERDEN.</p>

<b>GEHÖRSCHUTZ TRAGEN!</b>	
	<p>BEIM SCHIESSEN MIT DER WAFFE MUSS STETS EIN GEEIGNETER GEHÖRSCHUTZ GETRAGEN WERDEN.</p>

# 1. Allgemeine Bestimmungen

Lesen Sie vor Gebrauch der Waffe das Handbuch.

## 1.1 Sicherheitsbestimmungen

1. Alle Waffen sind immer als geladen zu betrachten, bis man sich vom Gegenteil überzeugt hat.
2. Solange die Zielvorrichtung nicht auf das Ziel gerichtet ist, bleibt der Zeigefinger ausserhalb des Abzugbügels.
3. Nie mit der Waffe auf etwas zielen, das man nicht treffen will.
4. Seines Zieles sicher sein.
5. Sich immer vergewissern, dass Waffe und Munition in einwandfreiem Zustand sind.
6. Einen Augen- und Gehörschutz tragen.

SICHERHEITSHINWEIS!	
	Defekte, die auf die Verwendung von nicht CIP geprüfter Munition (insbesondere wiedergeladene Patronen) zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantie abgedeckt!

7. Nur CIP-konforme Patronen des korrekten Kalibers verschiessen.
8. Wenn eine Patrone nicht zündet, zuerst 30 Sekunden in eine sichere Richtung zielen und dann erst die Waffe öffnen.
9. Schiesstraining soll vorzugsweise im Freien oder ansonsten zumindest in einer gut durchlüfteten Innenanlage stattfinden.
10. Die Waffe ist sorgfältig zu behandeln.

## 1.2 Instandhaltungsvorschriften

1. Die Waffe ist nach jedem Einsatz oder jedem Schiesstraining zu reinigen.
2. Fehlfunktionen sind der Instandhaltungsstelle oder dem Hersteller zu melden.
3. Nach jedem Einsatz oder zumindest einmal pro Jahr sind die Waffen durch eine fachkundige Person zu inspizieren.

## 2. Technische Spezifikationen

### 2.1 Übersicht - KH9C



### 2.2 Allgemeine Beschreibung

Die KH9C ist ein aufschliessender Rückstosslader im Kaliber 9x19. Der Abzug funktioniert über einen linearen Hammer und erlaubt single sowie double action. Die Waffe ist mit manueller Sicherung, Decock-Hebel und automatischer Fallsicherung ausgestattet. Der Magazinschaft sowie der Pistolengriff sind klappbar und erlauben mit dem Teleskopschaft einen Transport in kleineren Taschen. Die Waffe wird mit einem verkürzten B&T MP9/APC9-Magazin geliefert. Dadurch kann die maximale Länge ausgenutzt werden, ohne den Lauf in geklappter Version zu verlängern. Darüber hinaus sind alle Mp9/APC9 B&T Magazine kompatibel. Weitere Features sind das Aimpoint Acro und die klappbaren Visierungen auf der Zubehörschiene. Es befindet sich eine Zuberhörschiene auf 6 Uhr und M-Lok-Schlitz auf 3 Uhr sowie 9 Uhr auf dem Handschutz. Die Mündung ist mit einer 3-Lug-Schnittstelle ausgerüstet, die das Montieren von Schalldämpfern ermöglicht.

## 2.3 Technische Daten

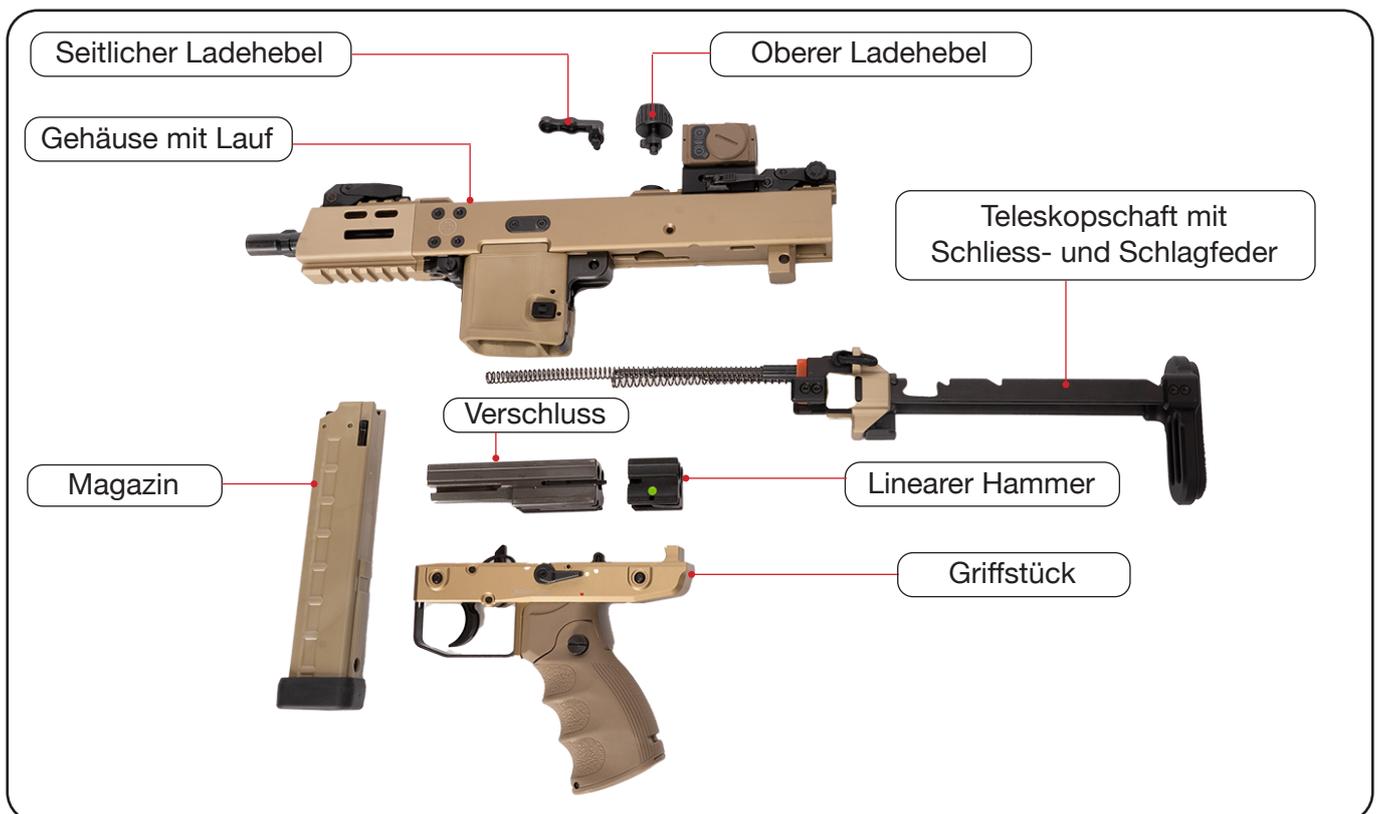
Bezeichnung	KH9C
Hersteller	B&T AG - Schweiz
Artikel-Nummer	BT-440000-C
Kaliber	9x19
Magazinkapazität	30 Schuss
System	Aufschliessender Rückstosslader
Lauflänge [mm]	153
Drall [mm pro Umgang]	254
Züge	6, rechtsdrehend
Gesamtlänge [mm]	430 / 581
Gesamtbreite [mm]	56
Gesamthöhe [mm]	260 (mit Magazin)
Gewicht [kg]	2.5 ( mit leerem Magazin)
Schnittstellen	NATO Zubehörschienen, M-Lok, 3-Lug-Mündung
Lieferumfang	Komplette Waffe mit einem Magazin, seitlicher Ladehebel, Trageriemen und Softcase

### 3. Nomenklatur

#### 3.1 Waffe komplett



#### 3.2 Waffe zerlegt



## 4. Bedienung

### 4.1 Sicherheitskontrolle

- Den Feuerwahlhebel auf «gesichert» stellen (siehe Abschnitt 4.2).
- Den Magazinhalter drücken und das Magazin nach unten aus der Waffe herausziehen (siehe Abschnitt 4.3).
- Den Ladegriff vollständig nach hinten ziehen und sicherstellen, dass die Kammer leer ist.
- Den Verschluss in offener Position verriegeln (siehe Abschnitt 4.5).



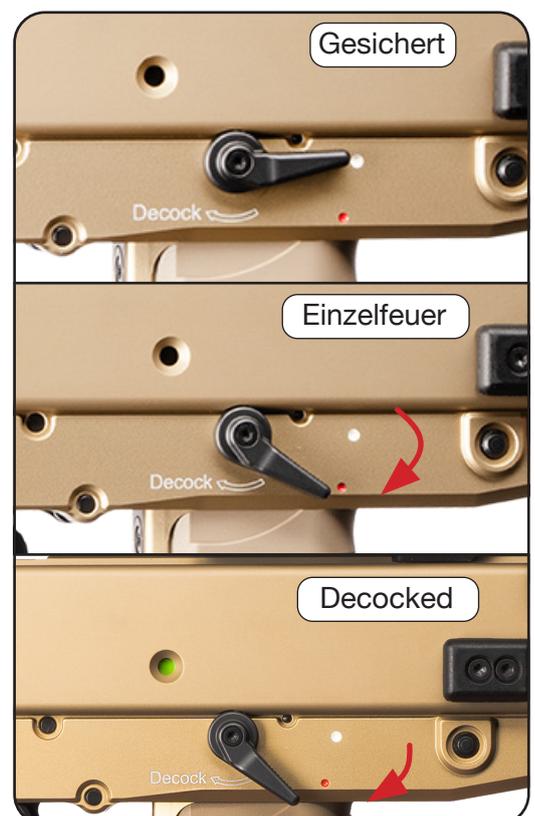
### 4.2 Feuerwahlhebel

- Die Positionen des Feuerwahlhebels sind auf beiden Waffenseiten markiert.
- Den Feuerwahlhebel drehen, um den gewünschten Feuermodus auszuwählen.

WEISSER PUNKT = WAFFE GESICHERT

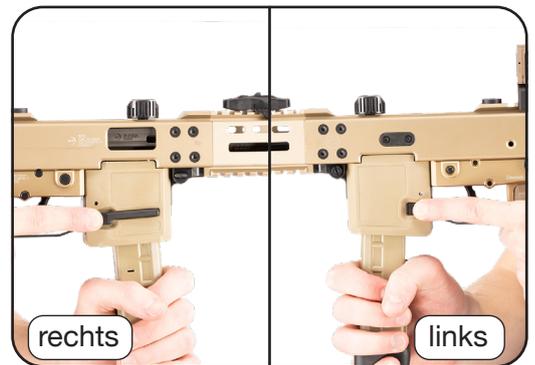
ROTER PUNKT = EINZELFEUER

- Um die Decock-Position einzustellen, muss der Ladehebel nach der Einzelfeuerposition weiter gedreht werden. Dabei springt der lineare Hammer nach vorne und der grüne Punkt wird auf der linken Seite der Waffe sichtbar.



## 4.3 Magazin

- a. Das Magazin kann durch Drücken des Magazinhalters auf der rechten oder linken Seite gelöst werden.



- b. Das Magazin nach unten aus der Waffe ziehen.



- c. Magazin in den Adapter einfügen, bis der Halter hörbar eingerastet.
- d. Das Magazin nach unten ziehen um zu überprüfen, ob dieses eingerastet ist.

### 4.3.1 Magazinschacht klappen

- a. Die Waffe mit der Schusshand am Pistolengriff halten. Die freie Hand greift das Magazin.
- b. Den Magazinschachtentriegler mit dem Daumen drücken und den Magazinschacht nach aussen klappen, bis sich das Magazin parallel zum Gehäuse vorne befindet.



- c. Das Magazin bis zur Arretierung durch den Adapter schieben.



- d. Die Waffe mit der Schusshand am Pistolengriff halten. Die freie Hand greift das Magazin. Den Magazinschacht nach innen klappen, bis dieser hörbar einrastet.



### 4.3.2 Pistolengriff klappen

a. Mit der einen Hand das Gehäuse halten, mit der anderen Hand auf den Entriegelungsknopf des Pistolengriffs drücken und einklappen.



b. Den Pistolengriff bis zur Endposition schwenken.



c. Mit der einen Hand das Gehäuse halten, mit der anderen Hand den Pistolengriff in die Anfangsposition schwenken, bis dieser hörbar einrastet.



d. Der Pistolengriff ist korrekt eingerastet, wenn kein Spalt sichtbar ist und der Verschlussknopf draussen ist.



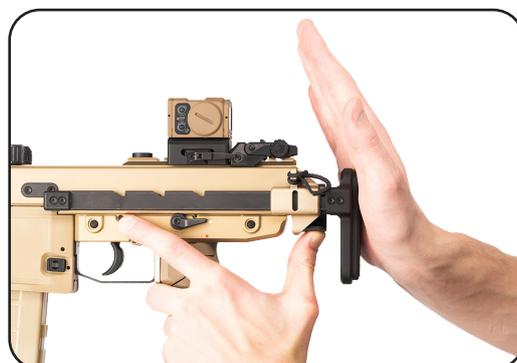
## 4.4 Klappschaft

### 4.4.1 Teleskopschaft einfahren

- a. Die Waffe mit der Schusshand am Pistolengriff halten.
- b. Den Entriegelungsknopf des Teleskopschafts drücken und den Schaft mit der freien Hand nach vorne drücken.

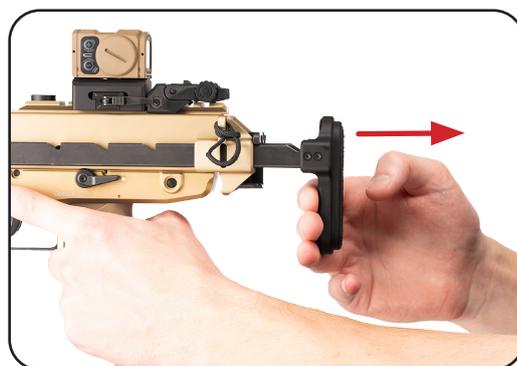


- c. Den Teleskopschaft nach vorne drücken bis dieser in der geschlossenen Position hörbar einrastet.

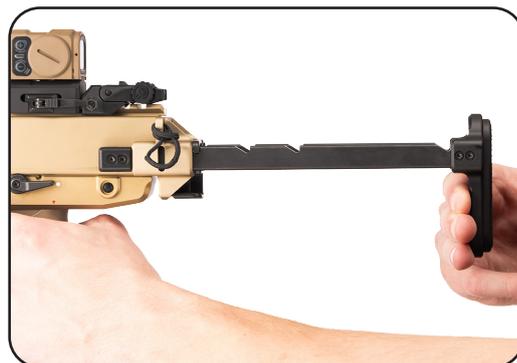


### 4.4.2 Teleskopschaft ausfahren

- a. Die Waffe mit der Schusshand am Pistolengriff halten.



- b. Mit der freien Hand den Teleskopschaft nach hinten ziehen bis die gewünschte Position erreicht wird und der Schaft hörbar einrastet.



## 4.5 Bedienung Verschlussfang

- a. Magazin entfernen (siehe „4.3 Magazin“ auf Seite 9).
- b. Den Ladegriff vollständig nach hinten ziehen und halten.



- c. Den Verschlussfangknopf drücken.
- d. Den Verschluss nach vorne gleiten lassen, bis dieser vom Verschlussfang gestoppt wird.



- e. Um den Verschluss zu schliessen, den Ladegriff nach hinten ziehen, bis dieser hörbar ausrastet. Danach den Verschluss nach vorne gleiten lassen.

## 4.6 Waffe laden und entladen

### 4.6.1 Waffe laden

#### SICHERHEITSHINWEIS!



SICHER SEIN, DASS DIE RICHTIGE PATRONE GELADEN IST.

- Die Patronen in das Magazin füllen.
- Die Waffe aufnehmen und sichern (siehe „4.2 Feuerwahlhebel“ auf Seite 8).
- Das Magazin einsetzen.
- Das Magazin nach unten ziehen um zu überprüfen, ob dieses eingerastet ist.



- Falls der Verschluss geöffnet ist, den Ladegriff nach hinten ziehen bis der Verschlussfang ausrastet. Danach den Verschluss nach vorne gleiten lassen.
- Ist der Verschluss geschlossen, entschlossen den Ladegriff ganz nach hinten ziehen und dann vorschnellen lassen.



- Den Ladegriff kontrolliert nach hinten ziehen, bis die Hülse der gekammerten Patrone sichtbar wird.



- h. Den Feuerwahlhebel auf die Position «Decock» einstellen, um die Waffe für die Lagerung einzustellen. Nach einstellen auf die Position «Decock» ist auf der linken Seite ein grüner Punkt sichtbar.

SICHERHEITSHINWEIS!	
	Wenn die Waffe auf «Decocked» eingestellt ist, liegt der Abzug leicht höher.

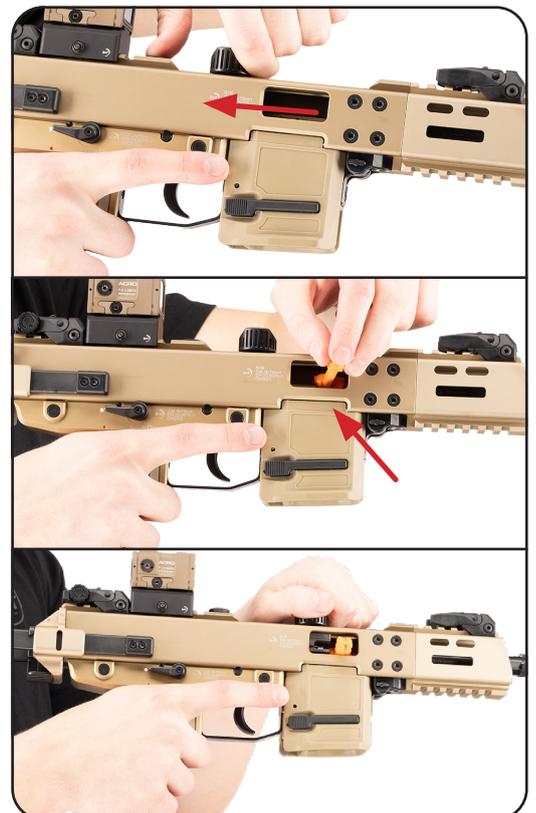


#### 4.6.2 Waffe entladen nach Gebrauch

- Das Magazin entfernen (siehe „4.3 Magazin“ auf Seite 9).
- Den Ladegriff nach hinten ziehen, bis die gekammerte Patrone ausgeworfen wird.
- Den Verschluss mittels Verschlussfang offen halten (siehe „4.5 Bedienung Verschlussfang“ auf Seite 13).
- Die ausgeworfene Patrone aufheben.

#### 4.6.3 Waffe entladen für Einlagerung

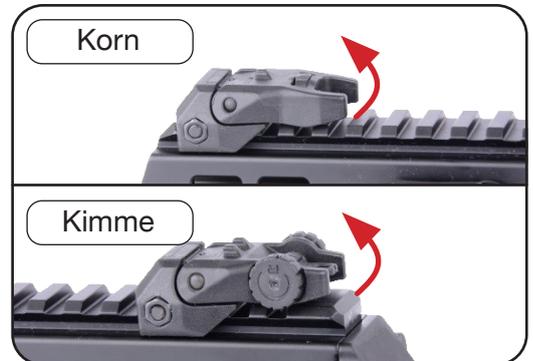
- Die Waffe entladen (siehe „4.6.2 Waffe entladen nach Gebrauch“ auf Seite 15).
- Den Verschluss schliessen (siehe „4.5 Bedienung Verschlussfang“ auf Seite 13).
- Die Waffe entschichern (siehe „4.2 Feuerwahlhebel“ auf Seite 8).
- Mit der Waffe in eine sichere Richtung zielen und den Abzug ziehen - der Hammer schlägt hörbar ab.
- Die Waffe sichern (siehe „4.2 Feuerwahlhebel“ auf Seite 8).
- Den Verschluss in offener Stellung arretieren (siehe „4.5 Bedienung Verschlussfang“ auf Seite 13).
- Das “Safety-Flag” einlegen.
- Den Verschluss nach vorne begleiten.



## 4.7 Visierung

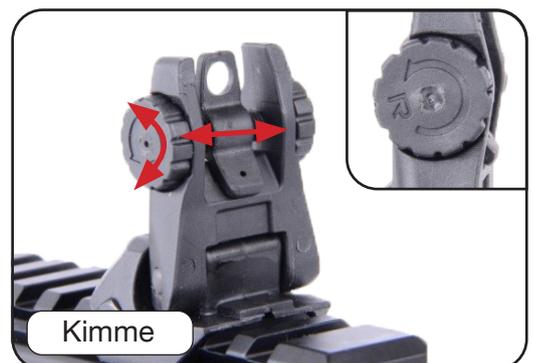
### 4.7.1 Visier verwenden

- a. Das Korn hochklappen, bis es in aufrechter Position einrastet.
- b. Die Kimme hochklappen, bis sie in aufrechter Position einrastet.
- c. Die kleine oder grosse Blende durch umklappen des Visierblattes auswählen.
- d. Falls die Visierungen nicht verwendet werden, herunterklappen bis sie einrasten.



### 4.7.2 Visier einstellen

- a. Um den MPI anzuheben, das Rad des Kornes im Gegenuhrzeigersinn drehen.
- b. Um den MPI nach rechts zu verstellen, das Rad der Kimme im Uhrzeigersinn drehen.



HINWEIS	
	Nulleinstellung überprüfen beim Schiessen

## 4.8 Abfeuern

### SICHERHEITSHINWEIS!



Funktionscheck durchführen (siehe «Sicherheitsbestimmungen» auf Seite 4).

- Visierung vorbereiten (siehe „4.7.1 Visier verwenden“ auf Seite 16).
- Die Waffe laden (siehe „4.6.1 Waffe laden“ auf Seite 14).
- Stabile Schiessstellung einnehmen.
- Die Waffe entsichern (siehe „4.2 Feuerwahlhebel“ auf Seite 8).
- Zielen und am Abzug ziehen bis der Schuss bricht.



### SICHERHEITSHINWEIS!



- Sicherstellen, dass sich die unterstützende Hand hinter der Mündung befindet!
- Achtung, der Ladegriff bewegt sich mit dem Verschluss!

### HINWEIS

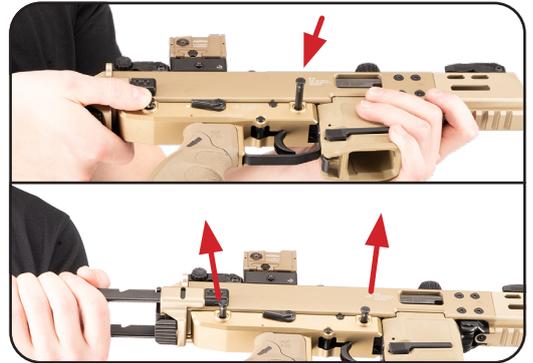


Funktionscheck durchführen (siehe «Funktionskontrolle der Waffe» auf Seite 22).

## 5. Instandhaltung

### 5.1 Zerlegung

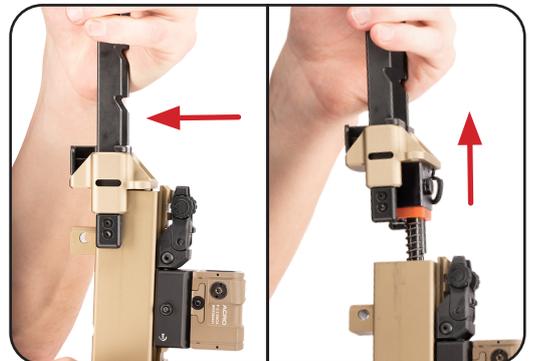
- a. Sicherheitskontrolle durchführen (siehe „4.1 Sicherheitskontrolle“ auf Seite 8).
- b. Den Verschluss schliessen (siehe „4.5 Bedienung Verschlussfang“ auf Seite 13).
- c. Die Zerlegebolzen von links nach rechts drücken.



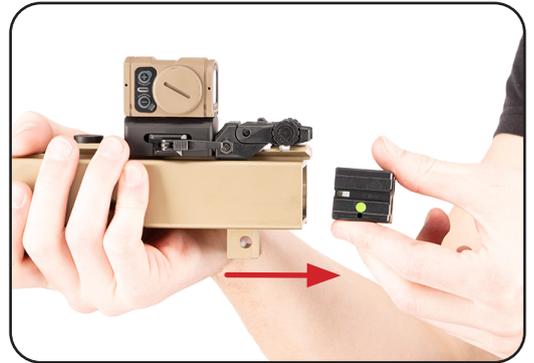
- d. Das Griffstück nach unten ziehen und vom Gehäuse trennen.



- e. Teleskopschaft greifen, nach unten ziehen und aus dem Gehäuse befreien.



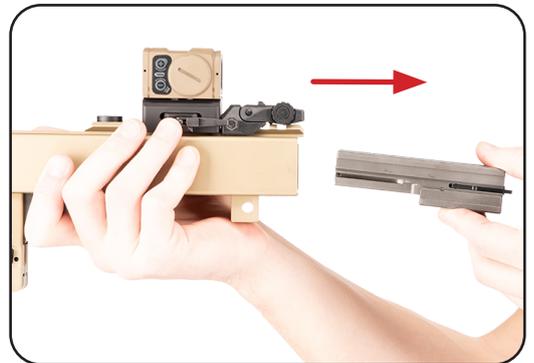
f. Linearen Hammer herausziehen.



g. Verschluss in hinterste Position bringen und den Ladegriff durch die Öffnung entfernen.



h. Den Verschluss hinten aus dem Gehäuse herausziehen.



i. Die Waffe ist nun zerlegt.



## 5.2 Reinigung und Inspektion

- Den Lauf mit einem genügend langen Reinigungsstock mit einer Kupferbürste vom Patronenlager her sauber bürsten.
- Mit einer kleinen Bürste oder einem Pinsel das Gehäuse und das Griffstück reinigen.
- Mit einem öligen Lappen alle zugänglichen Stellen abreiben.
- Alle zugänglichen Teile von Auge auf Risse, Verformungen oder sonstigen übermässigen Verschleiss inspizieren.
- Alle zugänglichen Oberflächen von Stahlteilen mit einem Ölfilm schmieren und vor Rost schützen.



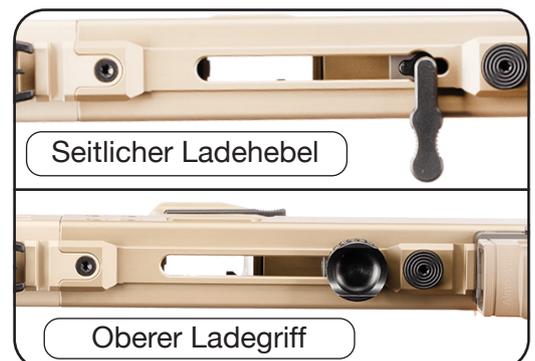
### SICHERHEITSHINWEIS



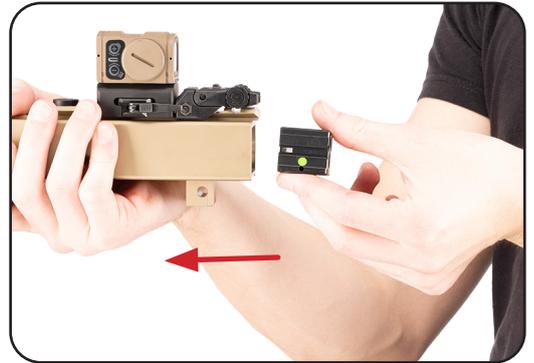
Mängel sofort dem Hersteller melden!

## 5.3 Zusammenbau

- Den Verschluss in das Gehäuse einführen, bis die Einbuchtung des Ladegriffs unter der Luke des Gehäuses liegt.
- Ladegriff in den Verschluss einsetzen.
- Freies Gleiten des Verschlusses sicherstellen.



- d. Linearen Hammer mit grünem Punkt auf der unteren Hälfte der linken Seite einführen

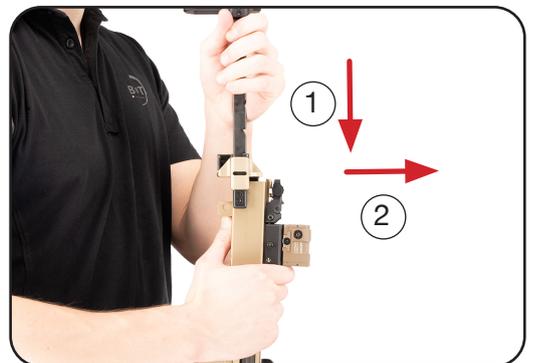


- e. Schliess- und Schlagfeder einsetzen.



- f. Teleskopschaft einführen und nach oben in Position einrasten.

HINWEIS	
	Der Teleskopschaft muss sich in ausgefahrener Position befinden.



- g. Das Griffstück an das Gehäuse führen. Den vorderen und hinteren Zerlegebolzen von rechts hinein drücken.  
h. Funktionskontrolle durchführen (siehe „5.4 Funktionskontrolle der Waffe“ auf Seite 22).



## 5.4 Funktionskontrolle der Waffe

- a. Sicherheitskontrolle durchführen (siehe „4.1 Sicherheitskontrolle“ auf Seite 8).
- b. Den Abzug ziehen
  - » der Hammer darf nicht abschlagen.
- c. Den Feuerwahlhebel in beide Positionen bewegen und zurück
  - » der Feuerwahlhebel soll in allen Positionen hörbar einrasten.
- d. Den Feuerwahlhebel auf Einzelfeuer stellen, den Abzug ziehen und gezogen halten
  - » der Hammer soll hörbar abschlagen.
- e. Den Ladegriff ganz nach hinten ziehen und nach vorne gleiten lassen. Den Abzug loslassen und ziehen
  - » den Hammer soll hörbar abschlagen.
- f. Den Ladegriff ganz nach hinten ziehen und nach vorne gleiten lassen.
- g. Den Abzug gedrückt halten. Den Ladegriff bis zur hintersten Position ziehen und nach vorne gleiten lassen.
  - » Der Hammer soll hörbar schlagen, wenn der Verschluss die vorderste Position erreicht.
- h. Den Abzug loslassen und ziehen
  - » der Hammer soll nicht abschlagen.
- i. Die Waffe sichern, ein leeres Magazin einsetzen und nach unten ziehen
  - » der Magazinhalter soll das Magazin sicher halten.
- j. Den Ladegriff ganz nach hinten ziehen und loslassen
  - » der Verschlussfang soll den Verschluss offen halten.
- k. Den linken Magazinhalter drücken und das Magazin nach unten ziehen
  - » Das Magazin soll freikommen.
- l. Das Magazin wieder einsetzen, den rechten Magazinhalter drücken und das Magazin nach unten ziehen
  - » das Magazin soll frei kommen.
- m. Den Ladegriff ganz nach hinten ziehen und loslassen
  - » der Verschluss soll sich schliessen. Die Schritte i bis m mit allen Magazinen wiederholen.
- n. Die Visierungen hochklappen
  - » Kimme und Korn sollen in aufrechter Lage einrasten.
- o. Die Visierungen schliessen
  - » Kimme und Korn sollen in Ruhelage einrasten.
- p. Die Verriegelung des Schafts überprüfen.

Das angebaute Zubehör auf Funktion und festen Sitz prüfen. Im Falle eines Fehlers die Waffe zerlegen, den korrekten Zusammenbau prüfen oder das defekte Teil identifizieren und austauschen.

**6. Zubehör**  
**6.1 Schalldämpfer**

Pos.	Art.-Nummer	Typ	Bezeichnung
	SD-123377	APC9/KH9	Schalldämpfer RBS SQD™
	SD-123378	APC9/KH9	Schalldämpfer RBS SQD™ compact
	SD-988100	APC9/KH9	Schalldämpfer QD™
	SD-988100-C	APC9/KH9	Schalldämpfer compact QD™

## 6.2 Magazin

Pos.	Art.-Nummer	Typ	Bezeichnung
	BT-30183 BT-30298 BT-30296 BT-30209	APC9/KH9	Magazin 30 Schuss Magazin 25 Schuss Magazin 20 Schuss Magazin 15 Schuss
	BT-300696	APC9/KH9	Bumper PRO - Gummifallschutz für PRO Magazine
	BT-300698	APC9/KH9	B&T Magazinboden Upgrade-Kit mit Gummifallschutz zu B&T Magazinen
	BT-231229	APC9/KH9	Ladehilfe
	BT-22379	APC9/KH9	Magazinklammer

### 6.3 Lampen

Pos.	Art.-Nummer	Bezeichnung
 A black, cylindrical weapon light with a lens at the front and a mounting bracket at the back. The brand name 'BT' is visible on the side.	BT-WML-B-W-L-GEN2	WML GEN-2 Waffenlampe mit Weisslicht

### 6.4 Feuerscheindämpfer

Pos.	Art.-Nummer	Bezeichnung
 A black, cylindrical fire suppressant with a textured grip and a lens at the front.	BT-400983	Feuerscheindämpfer Vortex QD

## 6.5 Unterhalt

Pos.	Art.-Nummer	Typ	Bezeichnung
	SC-99B/6		Verlängerung zu Reinigungsstock
	SC-TR/P_9_M5	APC9	Putzzeug

## **7. Garantie**

### **7.1 Gewährleistung**

- a. Die Gewährleistung umfasst das komplette System mit originalen Teilen und originalen Zubehören und beinhaltet den kostenlosen Austausch fehlerhafter Teile oder Zubehörs.
- b. Die Gewährleistung gilt drei Jahre ab Übergang von Nutzen und Schaden auf den Empfänger.
- c. Die Gewährleistung gilt für alle Abweichungen in Material und Verarbeitung, die in der Gewährleistungsfrist entdeckt werden.
- d. Die Gewährleistung gilt nicht für Verschleissteile.

### **7.2 Verzichterklärung**

- a. Der Anwender ist allein verantwortlich für den sachgemässen Gebrauch des Produktes.
- b. Der Anwender allein trägt die Folgen, welche sich aus Nichtbefolgen der in diesem Handbuch beschriebenen Prozeduren ergeben. Falls diese dem Anwender nicht verständlich sind, soll er den Hersteller um Klärung angehen.
- c. Die technischen Spezifikationen des Produktes können vom Hersteller im Einklang mit seinen Änderungs- und Qualitätssicherungsprozessen jederzeit geändert werden.

Notizen:

